

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA

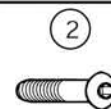
HONDA SH 125i-150i 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PIASTRINA
LITTLE PLATE
PETITE PLAQUE
PLAETTCHEN
PLAQUETA

Q.TY n.1



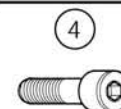
VITE TBEI M8x30mm
SCREW M8x30mm
VIS M8x30mm
SCHRAUBE M8x30mm
TORNILLO M8x30mm

Q.TY n.1



RONDELLA Ø8x14mm
WASHER Ø8x14mm
RONDELLE Ø8x14mm
SCHEIBE Ø8x14mm
ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.1



VITE TCEI M6x20mm
SCREW M6x20mm
VIS M6x20mm
SCHRAUBE M6x20mm
TORNILLO M6x20mm

Q.TY n.4



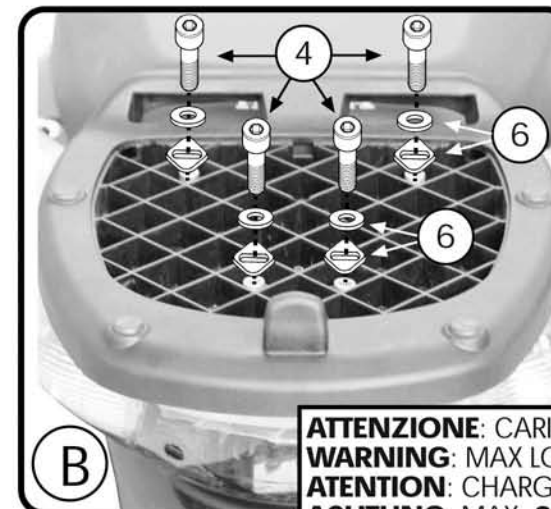
PIASTRINA
LITTLE PLATE
PETITE PLAQUE
PLAETTCHEN
PLAQUETA

Q.TY n.2

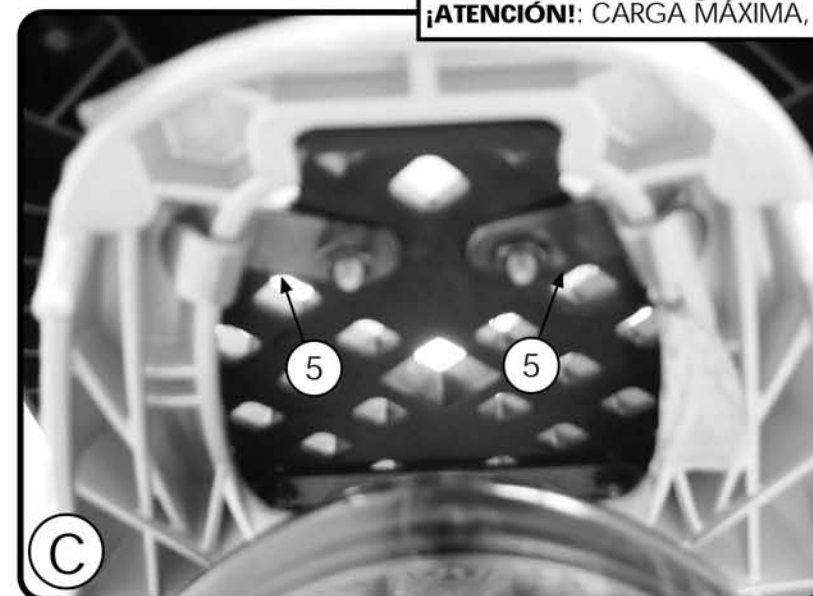
6

PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIECES INCLUSES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN
PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT DE TORNILLERÍA DE LA PARRILLA

Q.TY n.-



ATTENZIONE: CARICO MASSIMO 3Kg.
WARNING: MAX LOAD, 3Kg.
ATTENTION: CHARGE MAXIMUM, 3Kg.
ACHTUNG: MAX, 3Kg.
¡ATENCIÓN!: CARGA MÁXIMA, 3Kg.



PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA

HONDA SH 125i-150i 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) SVITARE LA VITE ORIGINALE CROMATA NEL CENTRO DEL MANIGLIONE.
- 2) POSIZIONARE LA PIASTRINA 1 COME IN FIGURA A ED AVVITARE LA VITE 2 RICORDANDOSI DI METTERE LA RONDELLA 3.
- 3) POSIZIONARE LA PIASTRA CONTENUTA NEI BAULETTI MONOLOCK COME INDICATO IN FIGURA B.
- 4) SEGUIRE IL MONTAGGIO PORPOSTO IN FIGURA B E C CONTROLLANDO ALLA FINE CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1) UNSCREW THE CHROMED SCREW IN THE MIDDLE OF THE GRAB HANDLE;
- 2) PLACE THE SMALL PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A AND TIGHTEN THE SCREW N° 2 USING THE WASHER N° 3.
- 3) NOW PLACE THE PLATE, INCLUDED WITH THE MONOLOCK CASE, AS SHOWN IN PICTURE B;
- 4) FOLLOW THE MOUNTING PROCEDURE INDICATED IN PICTURE B, MAKING SURE THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1) DEVISSER LA VIS D'ORIGINE CHROMÉE SITUÉE AU CENTRE DE LA POIGNÉE ;
- 2) POSITIONNER LA PIÈCE N°1 COMME FIGURÉE SUR LA PHOTO A ET LA FIXER AVEC LA VIS N°2 SANS OUBLIER DE METTRE LA RONDELLE N°3 ;
- 3) METTRE LA PLATINE CONTENUE DANS LE TOP CASE MONOLOCK COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B ;
- 4) SUIVRE LE MONTAGE PROPOSÉ SUR LES PHOTOS B ET C PUIS CONTRÔLER LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

- 1) SCHRAUBEN SIE DIE ORIGINAL VERCHROMTE SCHRAUBE IN DER MITTE DES HANDGRIFFES AB.
- 2) POSITIONIEREN SIE DAS PLÄTTCHEN NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN UND SCHRAUBEN SIE DIE SCHRAUBE NR. 2 MIT DER SCHEIBE NR. 3 FEST.
- 3) POSITIONIEREN SIE JETZT DIE PLATTE, DIE IN DEN MONOLOCK KOFFER MITGELIEFERT WIRD, WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
- 4) FOLGEN SIE DEN MONTAGEHINWEISEN VOM BILD B UND C UND ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) UNSCREW THE CHROMED SCREW IN THE MIDDLE OF THE GRAB HANDLE;
- 2) PLACE THE SMALL PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A AND TIGHTEN THE SCREW N° 2 USING THE WASHER N° 3.
- 3) NOW PLACE THE PLATE, INCLUDED WITH THE MONOLOCK CASE, AS SHOWN IN PICTURE B;
- 4) FOLLOW THE MOUNTING PROCEDURE INDICATED IN PICTURE B, MAKING SURE THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.